



## 2022 年第九届乌镇戏剧节章程

### 第一条

本章程适用于乌镇戏剧节国际特邀单元、青年竞演单元、小镇对话单元以及古镇嘉年华等全部戏剧节活动。

### 第二条

本戏剧节的宗旨是：以繁荣戏剧事业，培养戏剧创作人才，提升戏剧作品的艺术水准，拓展戏剧市场为目的，加强国际戏剧交流，强调戏剧创作的原创性、艺术性、探索性及严肃性。

### 第三条

乌镇戏剧节组织委员会，负责乌镇戏剧节的各项筹备和组织实施工作；

乌镇戏剧节评审委员会，负责乌镇戏剧节青年竞演单元的奖项评选工作；

乌镇戏剧节艺术委员会，负责乌镇戏剧节的全部演出剧目艺术水准的把控工作，以及负责乌镇戏剧节非青年竞演类演出的挑选建议工作；

前述委员会，仅评审委员会为有薪酬工作，其余皆为无薪酬工作。

### 第四条

乌镇戏剧节每年在乌镇举行。

2022 年第九届乌镇戏剧节于 2022 年 11 月 25 日（星期五）至 12 月 4 日（星期日）举行。

### 第五条

乌镇戏剧节艺术委员会负责为国际特邀单元候选剧目的挑选给予建议，乌镇戏剧节组织委员会负责邀请剧团参加国际特邀单元。

国际特邀单元的剧目只演出，不参与评奖。

### 第六条

乌镇戏剧节组织委员会负责挑选和邀请剧团参加青年竞演单元，乌镇戏剧节评审委员会负



责入围剧目及奖项的评审。

青年竞演单元的剧目除演出之外，还将评选出“最佳戏剧奖”一名与“最佳个人表现奖”一名以及“特别关注奖”（最多三名，最少空缺）。

符合下列标准的剧目可被视为青年竞演单元的候选剧目：

导演年龄须为 35 周岁以下（含 35 岁），或年龄超过 35 周岁但参赛作品必须为个人第一次公开发表的舞台戏剧作品；

根据乌镇戏剧节青年竞演单元的命题创作的作品；

对参赛人员及作品的详细要求参见《2022 年第九届乌镇戏剧节小镇奖——青年竞演细则》。

## 第七条

参与乌镇戏剧节演出项目的剧团一旦正式确认接受乌镇戏剧节邀请，并签订演出协议书，即不得以任何理由擅自中途退出乌镇戏剧节的演出。

## 第八条

凡是中文对白的剧目，参演方需提供中英文版本的剧本，凡是非中文对白的剧目，参演方需提供英语版本的剧本。不符合上述条件的剧目，乌镇戏剧节可单方面决定是否接受其参加。剧目演出时配有中文或英文的电子字幕显示，字幕机的提供由乌镇戏剧节负责。

## 第九条

乌镇戏剧节鼓励参演剧目的演出方利用乌镇戏剧节来进行剧目的推广和宣传，在乌镇戏剧节指定的场所张贴宣传海报及剧目介绍。乌镇戏剧节组织委员会将要求参演方提供相当数量的宣传海报、宣传册、剧照、演职员资料等。

## 第十条

乌镇戏剧节邀请国内外戏剧专家组成乌镇戏剧节评审委员会，投票产生奖项的最终结果在颁奖典礼上公布。乌镇戏剧节主席或主席委托的专门代表出席评委会讨论，但无投票权。

评委不能与青年竞演单元剧目的制作或商业开发有关。

评委会将评出下列奖项：

### 乌镇戏剧节组委会

Wuzhen Theatre Festival Committee

地址：中国浙江省桐乡市乌镇镇石佛南路18号 (314501)

No. 18, ShiFo South Rd., Wuzhen Town, Tongxiang, Zhejiang, P.R. China (314501)

电话/TEL: +86 573 88732588

传真/FAX: +86 573 88732688

网址/Website: www.wuzhenfestival.com



最佳戏剧奖：奖金人民币贰拾万元整（含个人所得税；由乌镇戏剧节组委会进行个人所得税的代扣代缴）及奖杯、证书。

最佳个人表现奖：奖金人民币陆万元整（含个人所得税；由乌镇戏剧节组委会进行个人所得税的代扣代缴）及奖杯、证书。

特别关注奖：提供获奖团队奖杯、证书。

## 第十一条

参加青年竞演单元报名剧目的截止日期为 2022 年 9 月 10 日。

报名者需登录乌镇戏剧节网站 [www.wuzhenfestival.com](http://www.wuzhenfestival.com)，通过“注册报名”模块在线注册，逐项填写报名剧目的必填信息，确认所填信息完整无误且全部属实之后，提交报名信息；本届青年竞演报名以及参赛资料投递均采用线上方式完成。

报名剧目的参赛资料最迟于 2022 年 9 月 10 日以电子邮件的方式发送至青年竞演工作邮箱：[competition@wuzhenfestival.com](mailto:competition@wuzhenfestival.com)。

关于报名相关问题也可拨打乌镇戏剧节组委会官方电话 0573-88732588 进行咨询了解。详细报名程序参见《2022 年第九届乌镇戏剧节小镇奖——青年竞演细则》。

## 第十二条

参加古镇嘉年华单元报名剧目的截止日期为 2022 年 9 月 30 日。

报名者需登录乌镇戏剧节网站 [www.wuzhenfestival.com](http://www.wuzhenfestival.com) 古镇嘉年华板块下载古镇嘉年华单元报名表进行在线报名，填写报名剧目的必填信息，确认所填信息完整无误且全部属实之后，将古镇嘉年华报名表以及演出资料（剧本、视频、剧照）整合；投递均采用线上方式完成。

报名剧目的演出资料最迟于 2022 年 9 月 30 日以电子邮件的方式发送至古镇嘉年华工作邮箱：[carnival@wuzhenfestival.com](mailto:carnival@wuzhenfestival.com)。

关于报名相关问题也可拨打乌镇戏剧节组委会官方电话 0573-88732588 进行咨询了解。详细报名程序参见《2022 年第九届乌镇戏剧节古镇嘉年华单元剧目征集说明书》。

## 第十三条

所有被乌镇戏剧节邀请或参演的剧目所需的完整资料（剧照、排练照、海报、演职人员资



料等) 需在指定时间内发送至乌镇戏剧节组委会官方指定邮箱。

#### 第十四条

第十一、十三条中所提及的所有截止日期是必须服从的。

#### 第十五条

其他如有寄往乌镇戏剧节相关资料的运费、海关费、保险费由参演剧团承担。

#### 第十六条

凡参加乌镇戏剧节, 即被视为承认并接受本章程。参加国际特邀单元、青年竞演单元、古镇嘉年华、小镇对话单元以及戏剧小课堂的剧团、相关组织或个人有义务确保演出的合法性。

乌镇戏剧节组委会

2022年6月28日